

Bruxelles, 4. srpnja 2025.
(OR. en)

11249/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0193 (NLE)

PROBA 26
AGRI 323
WTO 62

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	3. srpnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 358 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o Unijinu odobrenju izmjene članka 36. Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 358 final.

Priloženo: COM(2025) 358 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 3.7.2025.
COM(2025) 358 final

2025/0193 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o Unijinu odobrenju izmjene članka 36. Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015.

OBRAZLOŽENJE

1. PREDMET PRIJEDLOGA

Cilj je ove Odluke Vijeća odobriti izmjene članka 36. Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama te odrediti jednu ili više osoba ovlaštenih za polaganje, u ime Unije, obavijesti o prihvatanju izmjene na utvrđenoj lokaciji.

2. KONTEKST PRIJEDLOGA

2.1. Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015.

Unija je stranka Međunarodnog sporazuma¹ o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum”) i članica Međunarodnog vijeća za masline („IOC”). Sporazum je stupio na snagu 1. siječnja 2017. i ostaje na snazi do 31. prosinca 2026.

2.2. Vijeće članova

Vijeće članova IOC-a („Vijeće članova”) vrhovno je tijelo i tijelo za donošenje odluka IOC-a. Izvršava sve ovlasti i obavlja sve dužnosti koje su potrebne za postizanje ciljeva Sporazuma. Kao stranka Sporazuma Europska unija članica je IOC-a i zastupljena je u Vijeću članova. U skladu s člankom 32. Sporazuma Vijeće članova može donositi odluke o njegovoj izmjeni. U skladu s člankom 10. stavkom 3. Sporazuma odluke Vijeća članova o svim izmjenama Sporazuma donose se konsenzusom.

2.3. Izmjene Sporazuma

Na 119. sastanku Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline održanom 25. lipnja 2024. Međunarodno vijeće za masline konsenzusom je donijelo izmjenu članka 36. Sporazuma kako bi se omogućilo njegovo produljenje za razdoblja od pet godina. Stajalište Unije o izmjeni članka 36. Sporazuma utvrđeno je uz savjetovanje s Radnom skupinom za sirovine (PROBA).

3. PRAVNA OSNOVA

U skladu s člankom 207. stavkom 4. i člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. Ugovora o funkcioniranju Europske unije Komisija bi kao pregovarač o izmjenama Sporazuma trebala podnijeti prijedlog Vijeću da, nakon što Europski parlament da suglasnost, odobri izmjene Sporazuma.

4. DRUGI ELEMENTI

U skladu s člankom 32. stavkom 3. Sporazuma svaka članica dužna je izvijestiti depozitara o prihvatanju izmjena u roku koji odredi IOC. Prema rasporedu koji je dogovorio IOC članice moraju do 25. lipnja 2026. dostaviti obavijest o prihvatanju izmjena glavnom tajniku Ujedinjenih naroda u New Yorku kao depozitaru.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2016/1892 od 10. listopada 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 293, 28.10.2016., str. 2.) i Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 139, 27.5.2019., str. 1.).

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o Unijinu odobrenju izmjene članka 36. Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno članak 207., stavak 4. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Unija je stranka Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum”), koji je potpisan u ime Unije u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2016/1892¹ od 18. studenog 2016., podložno njegovu kasnijem sklapanju. Sporazum je privremeno stupio na snagu 1. siječnja 2017. u skladu s njegovim člankom 31. stavkom 2., a Unija ga je sklopila Odlukom Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019².
- (2) U skladu s člankom 32. stavkom 1. Sporazuma Vijeće članova Međunarodnog vijeća za masline („Vijeće članova”) treba donijeti odluke o izmjeni Sporazuma.
- (3) Vijeće članova Međunarodnog vijeća za masline konsenzusom je odobrilo izmjenu Sporazuma na svojem 119. sastanku održanom u lipnju 2024.
- (4) U skladu s člankom 32. stavkom 2. Sporazuma svaka članica IOC-a dužna je obavijestiti depozitara o tome da prihvaća izmjene.
- (5) Izmjene Sporazuma trebala bi odobriti Unija,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. odobravaju se u ime Unije.

Tekst izmjena priložen je ovoj Odluci.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2016/1892 od 10. listopada 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama, 2015 (SL L 293, 28.10.2016., str. 2.).

² Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 139, 27.5.2019., str. 1.)

Članak 2.

U skladu s člankom 32. stavkom 2. Sporazuma Komisija u ime Unije obavještuje depozitara o prihvaćanju izmjena, čime izražava suglasnost Unije da bude obvezana tim izmjenama Sporazuma.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*